

L Stont de Ciampedel, testamonech de na storia secolèra de noscia jent

Dò l'intervent de restaure l vegn enaudà en domenia ai 6 de mé per endrez de l'Istitut cultural ladin e del Comun de Ciampedel con i Scizeres de Fascia. L'é na neva sezion del Museo

Ciampedel - L'é ruà a compiment l'intervent de restaure del "Stont" de Ciampedel e en domenia ai 6 de mé sarà belapontin l'inaugurazione del "I.R. Casino di Bersaglio di Campitello" che é doventà na neva sezion del Museo Ladin. L Stont comunèl de Ciampedel fêsc pèrt de na rei de stonc, metui sù te l'Otcent te dut l raion tiroleis storich, olache chi che aea più che 17 egn, che era scric ite ti libes matricola, da chest "Bersaglieri Immatricolati", "Standeschützen" per todesch, jia a trèr al tulac.

"Ti documenc di secoi amò dant del 1800 – disc Manuel Adami Oberleutnant di Scizeres de Fascia – se troa tropes scric che reiona de chisc gropes, con n muion de inomes desvalives, desche "Milizioti, Sizzeri, Stansizzeri, Stuzzeri, Archibugieri", duc aldò de la moda del temp, ajache se pel jir endò enschin al 1511; enlouta a Trent, l'Imperador Maximilian I à dat fora l Landlibell, l regolament de chisc gropes, che ge à dat l met de se gestir enstesc e de se nominar i Ofiziai, descheche sozet amò ades, ma, soraldut, l'à ordenà che i no vae a verejar fora de le seide del Tirol, doventan coscita n grop de defendura, per todesch schützen vel dir belapontin defener."

L'intervent de restaure

L Stont de Ciampedel é stat fat sù del 1905 e l'é stat durà enschin al scomenz de la Pruma Vera desche senta di Scizeres o Veteraner de Ciampedel, Mazin e Cianacei. Dapodò l'é stat durà desche majon privata e ti ultimes egn desche magasin del comun, ma l frabricat l'é una de la pecia strutures conservèdes enschin aldidanché e la soula che l'é restà te Fascia. Gabriele Valentini Mambo,



L Stont de Ciampedel coche l'era inant del restaure e coche l vèrda fora ades.

sot l'aministrazion de Comun de l'ombolt Renzo Valentini, se aea enteressà del veie frabricat e l'aea contatà la Provinzia de Trent per envièr via n intervent de restaure inant che la strutura fosse jita a de mèl deldut, vedù ence l gran valor dal pont de veduda politich e sozièl, ajache l'é amò la soula testimonianza de na storia secolèra de noscia jent.

Coscita l'aministrazion, col sostegn de la Soraintendenza per i Bens Culturali de la Provinzia de Trent e de l'Istitut cultural ladin, à endrezà l restaure e l'alestiment col contribut prezios del Consorzie di Comuns Bim de l'Adesc.

L restaure é stat realisà dai architec Lorenzo Weber e Alberto Winterle, da semper n muie sensiboi envers la valorisazion e l stravardament del patrimoni storich-culturèl de nosc teritorie, e l'é stat ence premià a la sesta edizion del pest de Architettura

"Costruire il Trentino" metù a jir dal "Circolo Trentino per l'Architettura Contemporanea" e l'orden di Architec de la Provinzia de Trent, ajache l'é stat conscidrà una de la cater miora operes realisèdes tel ciamp de l'architettura, de la infrastrutures, de l'aredo e en generèl de la trasformazion del teritorie ti egn che va dal 2013 al 2016. "Pecià demò che te l'intervent de restaure no sie stat tegnù en conscidrazion duta entria la veia scritta che era sul frabricat – à dit Manuel Adami – ajache ge vardan ai retrac veies del Stont se pel veder che sunsora la scritta "Casino di Bersaglio Comunale" l'era ence le scrite I. R. (Imperial Regio). Chest l'é confermà ence da la testimonianza de persone de fiduzia e dai documenc che à troà fora Maria Piccolin: la lege di 14 de mè del 1874 che regolamentaa la materia, che reiona semper de "I. R. Casini di Bersaglio" che ge va dò a la



scrita todesca de "K. K. Schießstand". Medemo se troa ence amò aldidanché ti stempei di desvalives Casini di Bersaglio, amò conservè te nòsc archivies de Comun."

L'entitolazion al Capitan di Scizeres Antonio Rizzi

L di de l'inaudazion, na pèrt de gran relief sarà resservèda a la Schützenkompanie Ladins de Fasha, ritadina de la veiora sociazions di Scizeres, che la se dèsc jù per viventèr la tradizions del Tirol storich e che la se à fat promotora de l'entitolazion del Stont a Antonio Rizzi, nominà Capitan e dapodò Maor de la milizies fascènes endèna la levèda contra i franzousc. Na persona de gran respet e che à lascià pedies fones te la storia de Fascia. En chela di donca tolarà pèrt ence autra compaignies de Scizeres che vegn cà da l'autra valèdes

del Trentin e del Tirol.

Program de l'inaudazion del Stont

L program de l'inaudazion de en domenia ai 6 de mé perveit da les 8.30 la binèda di gropes te piaz de Ciampedel; da les 9 l'é l Frontabschreitung (prejentazion di gropes a la autoritèdes), da les 9.30 l'é la messa grana e subito dò n moment de recort sun sagra e la defilèda fin sal Stont. Da les 11 la zerimonia de inaudazion con i saluc de l'autoritèdes, l referat storich de Maria Piccolin, la Ehrensalue de la Schützenformation Fasha-Steinegg. Subito dò se pel veder l Stont daite. La defilèda di gropes menarà la jent fin te Ischia olache da les 12.30 l'é la marena. Ence via per l domesdi se podarà veder l Stont con la spiegazions di Scizeres de Fascia. (mci)